

# WE ARE YOUR DOL



Department  
of Labor

## DIVISION DE LA CONFORMITÉ ET DE L'ÉDUCATION

### DIVISION DE LA CONFORMITÉ ET DE L'ÉDUCATION (DOCE)

La division de la Conformité et de l'Éducation (DOCE, pour Division of Compliance and Education), anciennement connue sous le nom de la division des Politiques et des Affaires d'immigration (DIPA, pour Division of Immigrant Policies and Affairs), garantit que les services, les programmes et les protections du département du Travail sont accessibles à tous les travailleurs. Ceci inclut les groupes toujours plus nombreux de personnes provenant d'autres pays et parlant des langues différentes de l'anglais qui se sont installés dans l'État de New York.

### SENSIBILISATION

La DOCE informe les immigrants, les réfugiés et les apprenants de la langue anglaise sur leurs droits dans l'environnement de travail. Nous leur parlons de l'aide offerte par le département du Travail de l'État de New York (NYSDOL, pour New York State Department of Labor), comme :

- Les mesures relatives aux salaires impayés, les heures supplémentaires et autres avantages
- Des informations sur l'assurance-chômage
- L'aide à la recherche d'emploi et l'aide à la carrière
- Les liens vers d'autres agences et groupes pour obtenir de l'aide
- Des informations sur la traite des êtres humains

La DOCE informe également les propriétaires de petites entreprises sur :

- La législation du travail
- Leurs responsabilités légales
- Les ressources du département du Travail qui peuvent leur être utiles
- La traite des êtres humains

### POLITIQUES ET LOIS

La DOCE s'efforce de garantir que le département du Travail de l'État de New York réponde aux besoins des immigrants,

des réfugiés et des apprenants de la langue anglaise. Nous examinons comment les politiques, procédures et lois du NYSDOL affectent leurs communautés.

### VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

La traite des êtres humains et le travail forcé sont des crimes qui exploitent les New-Yorkais, y compris les immigrants, les réfugiés et les apprenants de langue anglaise. La DOCE aide à lutter contre ces crimes à travers l'État. Nous référons également les victimes aux agences de l'État qui peuvent les aider à obtenir les services auxquels elles ont droit en vertu des lois pénales de l'État.

Les victimes de certains crimes peuvent demander au gouvernement fédéral des visas spéciaux. Pour postuler, ils doivent être certifiés par un organisme d'application de la loi. Au sein du département du Travail, la DOCE examine les demandes de certification de visa U et T.

### AGRICULTURE

La DOCE travaille à renforcer l'importante et diversifiée industrie agricole new-yorkaise. Dans le même temps, nous éduquons les travailleurs agricoles sur leurs droits et les services disponibles via le département du Travail. Nous visitons des fermes pour aider les employeurs à respecter la législation du travail. Nous aidons également les agriculteurs à trouver des travailleurs agricoles qualifiés pour répondre à leurs besoins en main-d'œuvre. La DOCE traite les demandes H-2A, effectue des inspections de logements, fournit une assistance pour les entretiens en espagnol et travaille pour aider le département du Travail des États-Unis à s'assurer que les contrats H-2A sont conformes.

### CONTACTER LA DOCE

Téléphone : 877-466-9757 (877- IMM-WRKR)

E-mail : [doce@labor.ny.gov](mailto:doce@labor.ny.gov)

Site Internet : [www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov)